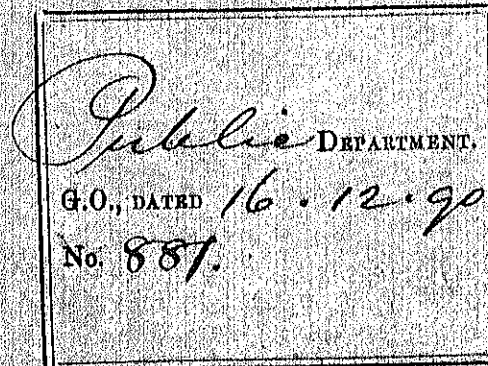


ORDINARY, MS.



When given for copying 12/12

[Despatch Abstract].

13/12

Convinced the Translators
concerned the request of the
Agent, P. I. Ry. for Laniel,
Telegr., and the distance
authorized versions of the
modifications in the General
Rules for Railways open for
traffic for use of his staff.

No. 1725

South Indian Railway,

AGENT'S OFFICE,

TRICHINOPOLY, 24th September 1890.

From

The AGENT,

SOUTH INDIAN RAILWAY,

To

The CONSULTING ENGINEER FOR RAILWAYS,

MADRAS.

Sir,

I have been requested by Heads of Departments to supply them with Tamil, Telugu and Hindustani versions of the modifications introduced by Public Works Department resolution No 467 R. I., 15th August 1890, in the General Rules. As there are Tamil, Telugu and Hindustani rule books in the hands of the Staff speaking those languages it is desirable the copies held by those men should be made correct to correspond with the General Rules as amended in English. Will you please send me the versions desired?

Yours
Tr

Your most obedt Servant

William A. Belth.

Agent.

Form No. 2.

OFFICE OF CONSULTING ENGINEER FOR RAILWAYS,

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Madras, 28th November 1890.

Letter from the Agent, South India
Railway No. 1720 dated 24th November
1890.

No. 849

SUBMITTED

Government.

The Agent, South India
Railway requests that he
may be supplied with the
Tamil, Telugu and Hindustani
authorised versions of the
modifications introduced
by Public Works Department
Resolution No. 467 R. I dated
15th August 1890, in the
General Rules for Railway
open for traffic, for the use
of his subordinate staff.

W. B. Shelley, Captain
for Offg. Asst. Engr. for Ry.

Pto 1141/70

Lab 881
16-12-90

From

The Agent S. I. R.

Thamiraparani

W

The Consulting Engr.

for Railways

Madras

20.11.90

20.11.90

5027C

5027C of 4th Dec 1890

12/12/90

Transferred to

the Public Department for
favor of compliance, into3 copies of Govt. of India
Resolution No. 467 B. P. of15th August 1890 and its
enclosure. - Enclosure

Hurry Lt Col. R.

Offs. H. Secy. to Govt. P.W.D. R. Madras

No. 1384 R. of 15-9-90

From

THE CONSULTING ENGINEER

FOR RAILWAYS,

MADRAS.

No. 849

Dated 28th

Received

} November 1890.

SECRET
CHIEF NO. OF ENCLOSURES. One

5 DEC 90

Subject.

Submitting letter from
the Agent S. I. Ry. requesting
to be supplied with the
Daniel Selwyn and Hudson
- latest authorized versions
of the modifications in
the General Rules for
Rys open for traffic
for the use of his
subordinate staff

Order: 16th Dec. 1890. No 887.

READ AGAIN ORDER OF GOVERNMENT, DATED
18, No. MISCELLANEOUS.

From The P. W. Department
Railway Branch

com? to the
Translators con-
cerned for guidance.

ENCLOSURE: one

note.

It is understood the
S. I. Ry becomes Govt.
property in a few days
so this application
may be submitted
be complied with.

CURRENT No. 3575

STATEMENT WITH DITTO.

ORDER OF GOVERNMENT.

STATEMENT WITH DITTO.

PAPERS NOT FILED UP, BRING HERE FOR DISPATCH
(IN ORIGINAL (NOT REPROD.))

A = Copy in full.
B = Not to be copied.
C = Copy abstract only.
Q = Copy binding only.

No. 5027^c

Dated 4.12.90

Received 5.12.90

Enclosures

SUBJECT:

Transferring letter from
the Agent S. I. Ry. for
the supply of certain books.

see check within
The Tamil
Telugu } Draces - to Govt.
Hindi. } (with 1 each)
stani
P. W. D. (Ry Bh).

W. O